

119870

(1) Empfänger/Consignée/Destinataire Magna PT S.p.A. Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA		(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations 180 274 654 5010695439		Lieferschein (3) Nr. 10044570 (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 24.09.2020	
(5) Lieferant/Vendor/Fournisseur Lieferantennr. 91024068 schmid alutec gmbh & co. kg Föhrenbachstr. 7 73630 Remshalden - Grunbach		(6) Fracht frei ☐ unfrei ☐ Waggon ☐ EUR ☐ Frachtgut ☐ fremd.Fahrzeug ☐ ☐ Eigent. ☐ eigen.Fahrzeug ☐ Express ☐ Post ☐		(7) Anlieferung (Ist) Rechnung	
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.	(11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre 550004368201	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf. L. Lehmann	(13) Hausnr. 07151/93299 -696	(14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No. AB103443
(19) Versandart/Shipment/Expédition	frei (20) unfrei ☒	(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage Siehe unten	(22) Versandzeichen/Marks/Marquage LKW	(23) Gesamtgewicht kg Brutto 148,80	(24) Netto 66,60
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire Magna PT S.p.A. Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA					(26) Abladestelle 100 14248
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer**/Drawing No./ Plan No. 2510639001 2517105400 08.01.2020 n CH.NR. 88-0607-F	(29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage GE1054-26 Kupplungsdeckel 2 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 12 x GE-(501741) Rako-Behälter GE-501741 2 x GE-(520922) A0806 Palettendeckel GE A0806 Palettendecke 12 x GE-(550594) Deckel für Rako-Behälter GE-TBA-550594 12 x GE-(501723) Tiefzieheinsatz für DCT300 GE-TBA-501723	(30) Menge/ Quantity/Quantité 120,00 Stk 10,00 Stk	(31) Einheit Stk	(40) Empfängervermerke Menge (Ist) +/- Vermerke
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 120 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: 30/09/2020 Firma: 		KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciadini, src - 70026 Modugno (BA) 30 SET 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
(42) Eingangsvermerke	(43) Mengenprüfung	(44) Güteprüfung/Prüfbericht	(45) Empfänger	(46) Rechnungsprüfung	
Datum					
Name/ Nr.					



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-007498 vom 24.09.2020



20-007498

Ludwigsburg, 24.09.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Schmid Alutec GmbH & Co.KG Föhrenbachstrasse 7 73630 Remshalden Grunbach		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benützte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 29.09.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benützte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Remshalden Grunbach Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 24.09.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. 10 Zeichen/Nr. No. Marques et numéros 1 10044559-60-66-7-9-70-78	11 Anzahl der LM Nombre des colis 96	12 Art der Verpackung COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
		14 Gewicht, kg Poids, kg 7.130	15 Umfang cbm 62,40
Summe: Total: 96,00 COLLI		7.130,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			
22 Benützter Grenzübergang		27 Gut 20-007498 empfangen am Réception des marchandises le 30 SET 2020 Datum / Date	
20 Schmid Alutec GmbH & Co.KG D-73630 Remshalden Grunbach Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	28 Empfänger MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604